

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

برگردان و افزوده از: دیپلوم انجنیر نسرين معروفی
۱۳ اکتوبر ۲۰۱۶

روس: مقصر جهانی روز

خوب است که روسها وجود دارند. روسها در همه مسایل مقصر اند. هوا غیر عادی سرد و یا بسیار گرم است؟، تقصیر از روسها است.

یک حزب ملی راستگرا، دولت فدرال المان را در حالت سرگیجی و آشفتگی قرار داده؟ باز هم همین روسها باعث شده. انگیلا مرکل صدراعظم المان، در عمق پرسش های همگانی لغزیده است؟ او حدس می زند. اگر روسها وجود نمی داشتند، المانها مجبور بودند که روسها را به وجود بیاورند.

روسها همچنان به دولت خدماتی خوبی را به انجام می رسانند. صفحه انترنیتی فوکوس به روز جمعه "خطای دولت" را به دست آورد، که ثابت می سازد: استخبارات روس با استفاده از افشای پلتفورم ویکی لکس با خبر تکانهنده ای که المان را بی اعتبار و بدنام بسازد ولی حیثیت و اعتبار کرملین را بالا ببرد. جالب این است که یک مأمور عالی رتبه امنیتی با حس کنجکاو در جست و جو شد: در سال ۲۰۰۹ روسها اسناد محرمانه ارتش المان فدرال را که در زمینه بمباردمان دو تانک بار بری بنزین در افغانستان که زیاد تر از ۱۰۰ کشته به جای گذاشت از طریق ویکی لکس آشکار کرد. مأمور دولت در یک صفحه نشانه گیری، ارتش فدرال المان و در مجموع ناتو را به ملاء عام رسوا ساخت.

وی جریان را طوری گزارش داد که: قومندان کلاین کسی که امر به خاکستر مبدل نمودن ۱۴۲ افغان غیر نظامی را به احتمال دزدی بنزین داد، به حیث یک مسیحی گرفتن چنین تصمیمی برایش مشکل بود، اما به حیث صاحب منصب معتقد "خدا با ما است" قومندان کلاین جهت عبادت در ساحة عبادتگاه کلیسا رفته، در حالی که با خود می گفت: خداوند، او خدائی که آهن را گذاشت انکشاف یابد، به یقین قادر است که در آنجا آخرین تردید را از میان بردارد. بمباردمان آزاد. اگر روسها موضوع را طوری که به وقوع پیوسته بود آشکار نمی ساخت، حیثیت و اعتبار دولت فدرال المان بالا تر می بود، و هیچ گاه به جبران خسارات قربانیان مجبور نمی شد، نی، جبران خسارات در مورد قربانیان اصلاً فیصله نشد: به عکس نظر به فیصله محکمه عالی قضائی در کلن که در سال ۲۰۱۵ صورت گرفت، امر به آتش زدن ۱۴۲ افغان را توسط قومندان کلاین، علاوه بر این که خلاف اجرای وظیفه تصویب نگردید، بلکه [جنایتی را که مرتکب شده بود از مترجم]، مقام کلاین از یک قومندان به جنرال اصیل و واقعی ارتقاء داده شد [جنایتی است که فقط از امپریالیستها سر می زند از مترجم]. تا زمانی که [جنایت یک قاتل خلق بی سلاح به رسمیت شناخته می شود از مترجم]، روسها به هیچ صورت نباید از عملی که انجام می دهند، منصرف شوند.

افزوده مترجم:

تا جایی که از مطالعه تاریخ تهاجم جنایتکارانه امپریالیسم امریکا و شرکاء به سوریه بر می آید، حدود پنج سال قبل آغاز مداخله نظامی در خاک سوریه توسط دولت فرانسه صورت گرفت. دولت جنایتکار فرانسه به صورت غیر قانونی به حریم کشورسوریه تجاوز نمود تا اهداف و پلان های طرح شده اقتصادی و ستراتیژیک امپریالیسم امریکا و شرکاء را با در نظر داشت منافع شان، برآورده بسازند. از یک جانب هدف از تهاجم امپریالیستها انهدام "رژیم اسد" بود و از جانب دیگر نابودی شخص "اسد" به حیث هم پیمان و دوست روسیه، ایران و لبنان. حدود ۵ سال است که دست تمام دولتهای جنایتکار از امریکا گرفته تا کشور های ناتو، روسیه و ایران و لبنان تا مرفق در خون خلق سوریه آلوده است. هر کدام با مداخلات خود هست و نیست سوریه را به یغما برده و خلقها را نابود و آواره کردند.

اما موضوعی را که در این نوشته می خواهم تذکر بدهم، این است که به کدام حق امپریالیسم امریکا و کشور های ناتو فقط روسها را متهم به بمباردمان و کشت و کشتار در سوریه می نمایند؟ تبلیغاتی را که کشور های امپریالیستی از طریق رسانه ها به گوش خلقها می رسانند، طوری وانمود می کنند که فقط قوای نظامی پوتین است که سوریه را بمبارد می کند و مرتکب جنایات می شود. چنانچه در این اواخر اولاند رئیس جمهور فرانسه می خواهد تا روسیه به اتهام جرایم جنگی مورد بازخواست قرار بگیرد.

اما این که قبل از مداخله نظامی روسیه، دولت فرانسه بود که به جنایت در سوریه شروع نمود که توسط امپریالیسم امریکا به کمک کشور های همپیمان جنایاتش ناتو و همچنان با همکاری عربستان سعودی، اسرائیل، ترکیه و کشور های خلیج فارس به منهدم نمودن "رژیم اسد" شروع نمودند. همین بود که روسیه به حیث هم پیمان و دوست کشورسوریه مداخله نظامی را در سوریه و آنهم به تقاضا و درخواست رئیس جمهور "اسد"، آغاز نمود. روسیه مواضع تند روان اسلامی ضد "اسد" را توسط جت های جنگنده خویش هدف قرار داد تا مواضع "اسد" را در تقابل با مخالفان تقویت نماید. تند روان اسلامی (داعش)، پیش مرگه شمال عراق به حیث متحد نزدیک امریکا و ترکیه می باشند که از حمایت اقتصادی و نظامی امپریالیستها برخوردار هستند. به همین ترتیب دولت المان است که مخالفان ضد "اسد" را با اسلحه مجهز می سازد.

مگر امروز دولتهای ناتو که المان و فرانسه و انگلستان در رأس آنها قرار دارند، با نادیده گرفتن جنایات خود در سوریه، طوری وانمود می کنند که این فقط پوتین است که سوریه را مورد تهاجم قرار داده و باید علیه آن اقدامات صورت بگیرد.

دولت المان چندی قبل در بعضی از شهر های المان به شمول شهر برلین تظاهراتی را علیه حملات اخیر قوای هوایی روسیه در شرق حلب به راه انداخته بود. در پلاکت هائی که توسط یک تعداد انسانهای سازمانیافته به وسیله شان حمل می گردید، فقط عکس پوتین را به حیث تجاوزگر برجسته ساخته بودند.



در اینجا نباید تصور شود که هدف من پشتیبانی از رژیم روسیه و پوتین است. چه روسها هم مرتکب جنایاتی شده و می شوند که می باید به پاسخگویی کشانده شوند، در اینجا می خواهم صرف یک جانبه نگری رسانه های غربی را زیر سؤال ببرم. که اگر چنان نمی بود و در کنار عکس پوتین عکسهایی از جنایتکاران دیگر مانند اوباما، مرکل، اولاند، کامرون و... قرار داده می شد، در آنصورت تظاهرات مردمی و بی طرفانه و در مجموع علیه جنایات و تجاوزات در کشور سوریه می بود.

تنها کمپین علیه پوتین بود که به راه انداخته بودند تا دولت المان جنایاتی را که خود مرتکب می شود و به خصوص جنایات و تجاوزات رژیم اوباما را که ادامه سیاستهای جنایتکارانه بوش پدر و پسر است و به همین ترتیب همکاریهای وی را با تروریستهای که دست به دست هم دادند، در اکثر کشور ها باعث قتل و قتل غارت، ویرانی، نابودی و بی امانی تا بحران اقتصادی و اجتماعی عمیق، گردیده است، ببوشاند. استخبارات دولت المان با همکاری "سی آی ای" می خواهد تا با تظاهرات و عکسهای پوتین روی پلاکت ها خاک به چشم مردم بپاشانند و اذهان آنها را فقط به جنایات "پوتین" در سوریه سوق بدهند. مگر در مقابل از حملات قوای امریکا به یک شفاخانه که باعث نابودی انسانها گردید، خاموشی اختیار می کنند.

قرار گزارشات بعضی از رسانه ها و نویسندگان امریکائی، امریکا به میلیونها دالر را در کشور المان جهت تضعیف قدرت خلق در اتحادیه های کارگری قدرتمندی که وجود داشتند و دارای مزایای اجتماعی متعددی بودند به مصرف رسانده و می رساند. به همین ترتیب شبکه ها و سازمانهای جاسوسی در تلاش اند تا سازمانهای چپی و جنبش های توده ای و سازمان یافته را سرکوب و سرنگون نمایند. سیستم قضائی، نهاد های قانونی و رسانه های خیری را تحت کنترل خود دارند.

اوباما کشور و خلق عراق و لیبیا را به خاک و خون یکسان نمود. رژیم های کشور های شمال افریقا را دگرگون ساخت، در کشور های امریکائی لاتین کودتا ها را به راه انداخت و رژیم های ترور و دولتهای غیر مشروع را جانشین دولتهای منتخب خلقها نمود، که مثال برجسته آن را در کشور برازیل و ونزوئلا می توان شاهد بود.

میلیونها دالر برای اسلحه و تبلیغات شبه نظامیان نئونازی در اوکراین به مصرف رساند که باعث ورشکستگی اقتصاد اوکراین و قتل انسانها گردید. تجاوز عربستان سعودی علیه یمن را تقویت می نماید و میلیارد ها دالر را در اختیار دولت اسرائیل جهت نابودی خلق فلسطین، می گذارد. از جنایات امپریالیسم امریکا و شرکاء در وطنم افغانستان چه بگویم که مثنوی بیش از هفت من کاغذ است.

پس اوباما است که با تهاجمات به کشور ها و با انهدام و نابودی دولتها و خلقهای آن، باید در محکمه جنایات جنگی کشیده شود، تا درسی باشد برای دیگر سران کشور های ناتو و روسیه و هر کشور مهاجم دیگر.

طوری که ترجمه را از نظر گذشتانید، حال هم مقصر جنایات در سوریه فقط روس (پوتین) است.